

兵庫の女

武田繁太郎
え・松岡寛一



★あらずじ まつをは十五才で広島の家を出て鐘紡の女工になり同じ職場の安福利市と結婚。共稼ぎで苦労したすえ、呉服屋かたち屋を開いた。結婚後二十年やつと子宝に恵まれた。利市は「南栄商店連合会々長」に選ばれたが多忙な身は病を起し、翌年三月他界した。亡夫の一周忌をすまずと、まつをは大活躍をはじめが、ふと口にした酒の味が忘れられなくなる。昭和六年の正月、高血圧で倒れた。奇蹟的に助かった彼女が半身不随になりながらも、呉服屋を閉じ、貸家業をはじめなど、また活躍しはじめた。貸家業で儲けた金を軍需工場に投資し、成功する。

一方、一人息子良治は高校を卒業すると、行きたいと意向をもらしていた東京の大学を断念し、京都の大学の文科に進んだ。川本節子への恩義を断ち切りがたかったからである。戦争という時勢下にあつて、良治達二人の青春は決して希望に満ちたものではなく暗いものであった。

開戦以来、日本の陸海軍は、南方の各地で破竹の進撃をつづけていた。

マレー半島に上陸した陸軍は、半島を縦断し、年を越した二月十五日に、英国の牙城であるシンガポールを攻略して、これを、昭南市と日本名に改めていた。

フィリッピンに上陸した部隊も、一月に主都マニラを占領すると、五月には、米軍最後の拠点だったコレヒドール島を陥落させ、司令官のマッカーサーは、小舟に乗って、家族と漳州へ遁走した。

ビルマの首都ラングーン、インドネシアのジャヴァ、

バダヴィアも占領、漳州を狙って、ニューヨークにも上陸していた。

海軍も、五月の珊瑚海々戦、六月のミッドウェイ海戦八月の第一次、第二次ソロモン海戦と、そのたびに発表される大戦果に、国民は熱狂し、有頂天になっていた。

しかし、良治たち学生は、こうした景気のいい戦況にも、手放しには酔えなかった。この年から、良治たち大學生の卒業が、理科系を除いて、半年早く繰りあげられることになった。翌十八年三月の卒業が、この年の九月になったのである。

華々しい勝利のおかげで、満州事変からの長い大陸での戦争のために、日本の兵力は目にみえて消耗していた。そのうえにまた、米英相手の国運を賭けての大戦争である。軍部も、大學生を三年間のんびり遊ばせておく余裕がなくなったのである。

だが、この繰りあげ卒業の措置が発表になったとき、良治たち文科系の学生のみでは、それほど動揺はみられなかった。

どうせ大学を無事に卒業しても、ひどい不具者や病弱者でないかぎり、彼らを待ちうけているのは、一枚の召集令状であった。大学の門から、軍隊の門へ直行するのが、彼らの通れられない運命であった。

いや、入隊後の運命も、おおよそきまっていた。一つ星の軍服を着せられ、ビンタの洗礼をあびながら基礎訓練をすまずと、いずれは大陸か南方の戦線にかりだされて、敵のタマ除けにされるのがオチであった。

ここで、卒業が半年早くなるが、遅くなるが、どのみち、屠殺場に送られる家畜のように、彼らの運命に大きな変化のあらうはずはなかった。

良治自身も、一種のあきらめと、投げやりな、それでいて、どうにもやりきれない暗い気持ちで、繰りあげ卒業の九月を待っていた。もう行手には、なんの希望もなかった。一日一日が、それだけ死へちかづいているような毎日であった。

神戸の街も、静かな京都も、そして、大学の構内も、すでに軍事色一色にぬりつぶされていた。大学の教室へでても、おちついて講義をうける雰囲気は、しだいになくなっていた。憂うつな良治の心だったひとつの救いは、たまに、人目を忍ぶようにして川本節子と逢うひとときだけだった。

しかし、まつをは、このころ、良治の嫁選びにいそがしかった。彼女の算段では、良治が大学を卒業してからと考えていたのだが、戦争が、彼女にそんな悠長な段どりを許さなくなっていた。繰りあげ卒業で、あわただしく出征していく一人息子のために、ぜひとも、卒業までに縁談をまとめて、たとえ仮祝言だけでもすましておかねばならなかった。

ある日、良治は、母から、何枚かの盛装した若い娘の写真を見せられた。

「なあ、良治。これで、さてとなると、なかなかおらんもんやなア。帯に短かし、褌に長し。お母さんもえらい苦労したで」

そのまつをはの眼鏡に、やっとかかった、いずれも選りぬきの候補者ばかりのようであった。

「このお嬢はんは、ほら、あんたも知ってるやろ、東尻池の大地主の石山はんのお嬢はんや。こっちは、柳原の今田呉服店の二番娘はん。これは、灘の松原鉄工所のお嬢はん。この方は、女学院の英文科とやらにいったってや——」

どの娘も、まつをはの望みどおり、かたぢ屋の身代にふさわしい、良家の子女たちのようであった。

だが、良治は、ろくに写真を見てもとせず、故意にとぼけたようにいった。

「お母さん。いったい、この写真、なんや」

「なんやで、また、なんちゅうこというのや。お母さんが、せっかく苦労して選んだお嬢はんばっかりやないかなあ、良治。このなかで、あんなの気に入ったお嬢はんがあったら、すぐ、お見合いの段どりをつけるで。先き



さんは、どなたも、承知しとってやさかいなア。どうや良治」だが、黙して答えぬ息子に、まつをは、おうような笑顔でいった。

「いやな、お母さんは、けっして無理にとはいわん。どの写真も、おまえが気に入らんいうのやったら、お母さんは、また大いそぎでべつの方を探してもええで」

良治は、思いきって、きっぱりとした口調でいった。

「お母さん。せっかくのお母さんの奔走を無にするようであるいんやが、ぼくは、だれとも、まだ結婚する気はないんや」

「なにを言うてるのや。この子は、ほんなら、良治。おまえは、嫁をもらわんと、兵隊にいくつもりか」

「そのつもりや」

まつをは、良治の言葉を跳ねかえすように、大きく首をふっていた。おうようだった笑顔が、きびしい眼差しにかわっていた。

「良治。おまえは、たったひとりのかたち屋の跡取り息子やで、そのおまえが、嫁ももらわんと、兵隊にいったも、万一のことがあったら、どないするねん？ ご先祖さまにたいしても申しわけがないやないか。」

「いや。ぼくはむしろ、自分の身に万一のことがあったらいかんから、結婚なんかせずに、兵隊にいくつもりなんや」

「わからん。おまえのいうこと、お母さんにはさっぱりわからん」

「お母さん。お母さんは自分の息子のことはかり考えてるから、わからんや。もしぼくが結婚して、そのままだ兵隊にいった、戦死でもしたら、残された妻はどうなる？ かわいそうなものやないか。ぼくは、そんな残酷な結婚はでけん」

「なあ、良治。生命を賭けて戦争するのは、男ばかりやないんや。女にも、立派に、銃後の勤めちゅうもんがあるんや。その勤めを全うするのが、女の道や。良治。おまえも知ってるやろ？ 新地の中里呉服店の一人息子の良

造はん」

「うむ。その話ならきいている」

中里良造は、良治の中学の先輩だった。三年まえに東京の大学を卒業したが、彼もまた独身のまま入隊し、豊橋の予備士官学校をでて、ずっと北支に派遣されていたところが、去年の秋、とつぜん、新兵受領のために、原隊である姫路の部隊に還ってきた。姫路の滞在期間は二週間であった。新兵を受領して任地に戻れば、こんどはもういつ内地に還ってこられるかわからない。

良造の両親は、大いそぎで、二週間の滞在中に、一人息子に嫁をとらせることにした。そこで、神戸中をかけまわり、三日間で候補者を探しだし、良造と形だけの見合いをさせて、一週間目には、姫路で結婚式を挙げさせていた。花嫁は十九歳であった。

新郎新婦は、新婚旅行にでる暇もなかった。ふたりはこれも両親が大いそぎでみつめてくれた姫路市内の間借りの新居で、わずか一週間の束の間の夫婦の契りを結び、新郎は、新兵を受領して早々に北支へ戻っていった新妻には、ろくに夫の顔もおぼえられなかったほどの、

おぼろげな夢にも似た新婚生活であったらう。夫が任地に発ってからは、彼女は夫の実家にひきとられて、両親に仕えていた。

それからちようど半年、今年もまだ早春のある日、中里良造の戦死の報が、北支から姫路の原隊にもたらされた。留守をまもっていた妻は、妊娠六カ月であった。

これが、銃後の女の勤めだというのか。

むろん、一人息子を失った中里家も、嫁が世嗣ぎを生んでくれれば、それで、血統のたえるおそれはなくなるだろう。だが、十九歳で未亡人になり、父の顔も知らない遺児をかかえて、長い一生を生きつづけなければならぬ嫁の身を、両親たちはどのように考えているのだろうか。

「なあ、良治。お母さんを安心させる思うて、見合いだけでもしてくれへんか。どのお嬢はんも、ええ嬢はんやで」

まづをは、息子の気をそるようだった。だが、こんどは、良治のほうで、母の願いを跳ねかえすように大きく首をふっていた。

(つづく)

★神戸の催物ごあんない★

<音楽>

◆ピンキーとキラーズ神戸公演

3月1日(土) PM1:00 3:00 入場料 S—¥800 A—¥700 B—¥500 於神戸国際会館

◆読売日本交響楽団神戸特別演奏会

3月8日(土) PM 6:30 指揮/若杉 弘 ピアノ/神西敦子
曲目/ワグナー・楽劇「ニュールンベルグの名歌手」前奏曲 プ
ラームス・「交響第一番」ほか 入料料 A—¥1000 B—¥800
C—¥500 学生券—¥400 於神戸国際会館

◆ホルデンス・ピアノリサイタル

3月13日(木) PM 7:00 入場料 ¥500 民音3月例会
於神戸国際会館

◆キューバ音楽のつどい

3月24日(月) PM 6:30 演奏/ロス・パビネス ピアノ/フ
ェロ・ベルガーサ 歌/オマール・ポルドウオンド

労音3月例会 於神戸国際会館

◆音楽のたのしみシリーズ

3月29日(土) 演奏/京都市交響楽団 指揮/外山雄三
ソプラノ/清野光子 曲目/サンサーンス・「動物の謝肉祭」
イベール・「バリー」ほか 労音3月例会
於神戸国際会館



<演劇>

◆「おさえればとまるアルトウロ・ウィの朱達」

3月26・27・28日
いずれも PM 6:15
俳優座公演 原作/B
ブレヒト 演出/千田
是也 出演/田中邦雄
横内正 加藤剛 三島
雅夫 新克利 河内桃
子ほか 料金 ¥530
於神戸国際会館
<左写真>

<演芸>

◆お笑いフェスティバル

3月19日(水) PM 6:30 出演/かしまし娘 トップ・ライト
上方柳次・柳太 於神戸国際会館

◆東西浪曲名人大会(篠田実襲名披露)

3月25日(火) AM 11:30 PM 4:30 出演/吉田奈良丸 篠
田実 広沢虎蔵 真山一郎ほか 入料場 S—¥1000 A—¥800
於神戸国際会館

<美術>

◆根来展

3月15日～4月20日 入場料 一般—¥100 学生—¥70
中・小—¥50 白鶴美術館

◆刀剣展

3月2日～3月28日 入場料 ¥100 神戸南蛮美術館

◆神戸大学教育学部美術科卒業生製作展

3月14日～3月18日 国際会館5階ホール

△東灘区 山本雅彦▽

△一高校生より▽

嘉嘉金大小岡岡岡牛上榎石井井石乾砂青荒有淺朝
 納納井測野崎崎崎尾田並野上植野 野木木岡田奈部
 穀正元ツ一真 伊真吉將正成文歲信豐 重 信長 正
 六治彦ム夫造忠一朗雄一明衛男一勇仁雄晃道平隆夫

玉田田田滝滝竹角砂塩新白雀坂阪古後上小小小小柏
井中中村宮川川中南田路谷川部口本林藤林林泉林磯井

健寬孝虎勝清 猛重義秀 昌干 喜末英秀德芳良健
一之介 二之介 雄介 雄勝 樂二 雄一 夫平

神行山若百村宮宮松福深原原野南中西直外竹津
 戸吉口杉崎上地崎井富水 口沢部西卷脇木島馬高
 年
 会哉泰 辰正裏辰高芳惣泰忠幸圭 太健準
 議
 女弘慧雄^二雄男美吉良郎郎^一郎三勝弘親^二之助^一

△小泉康夫▽

★月刊神戸っ子を毎月お読みになりたい皆さま、また神戸を離れているお友達に、神戸の香りをとおどけになりたい方は、編集室あてにお申込み下さい。さっそくお送りいたします。

6 力月分 六五〇円

◎月刊神戸っ子に紹介されている、神戸の銘店には、お客さまへのサービスとして神戸っ子がおかれてい

◎月刊神戸っ子をお買求めの時には
左の本屋さんどうぞ。

漢口堂三宮店 京町筋

△岡本邦彦▽

流 泉 堂 新開會館1階
 日 東 館 大 丸 前
 海 文 館 元町通3丁目
 甲 南 堂 國鉄本山駅北口
 宝 盛 館 阪神御影南側
 小原光文堂 新開地吉原北口
 隆司書房 新開地本通り
 ◎月刊神戸子に広告を掲載して、
 お店を、また商品を、ご紹介なさりた
 い方は、月刊神戸子子編集室へお申
 込みください。
 ◎神戸百貨店の事務局より月刊神戸
 子編集室内にあります。

神戸っ子NO・95

*発行／昭和44年3月1日
*編集・発行／小泉康夫
*発行所・神戸っ子編集室
神戸市葺合区八幡通5ノ96

電話 7037-2280



みどりのなかで幸せを！

- 神戸より30分 静かな別天地 ご招待客も喜ばれます。
- 挙式費 ￥16,000〈控室等一切を含む〉〈当日ご一泊ご招待〉
- ご披露宴 ご予算に応じ ご相談下さい。

門出を祝う小鳥のさえずり

六甲オリエンタルホテル

国立公園六甲山上 TEL (078)89-0333



●チャンコ鍋で大ハッスル!

お酒は飲めないけれど、食べる方なら何でも、とおっしゃるおふたり。こよいは“ちゃんこ鍋”で大ハッスルです。

村上光子さん(神戸シャツ勤務)

毛海和枝さん(服部メガネ店勤務)

お茶漬・おむすび・鍋もの

悟 味 西

阪急西口 <33> 3 8 4 8

鍋もの
炉ばた

悟 味 西

阪急西口 <33> 3 8 4 8
<2階>

お茶漬・おむすび・鍋もの

ふ る 里

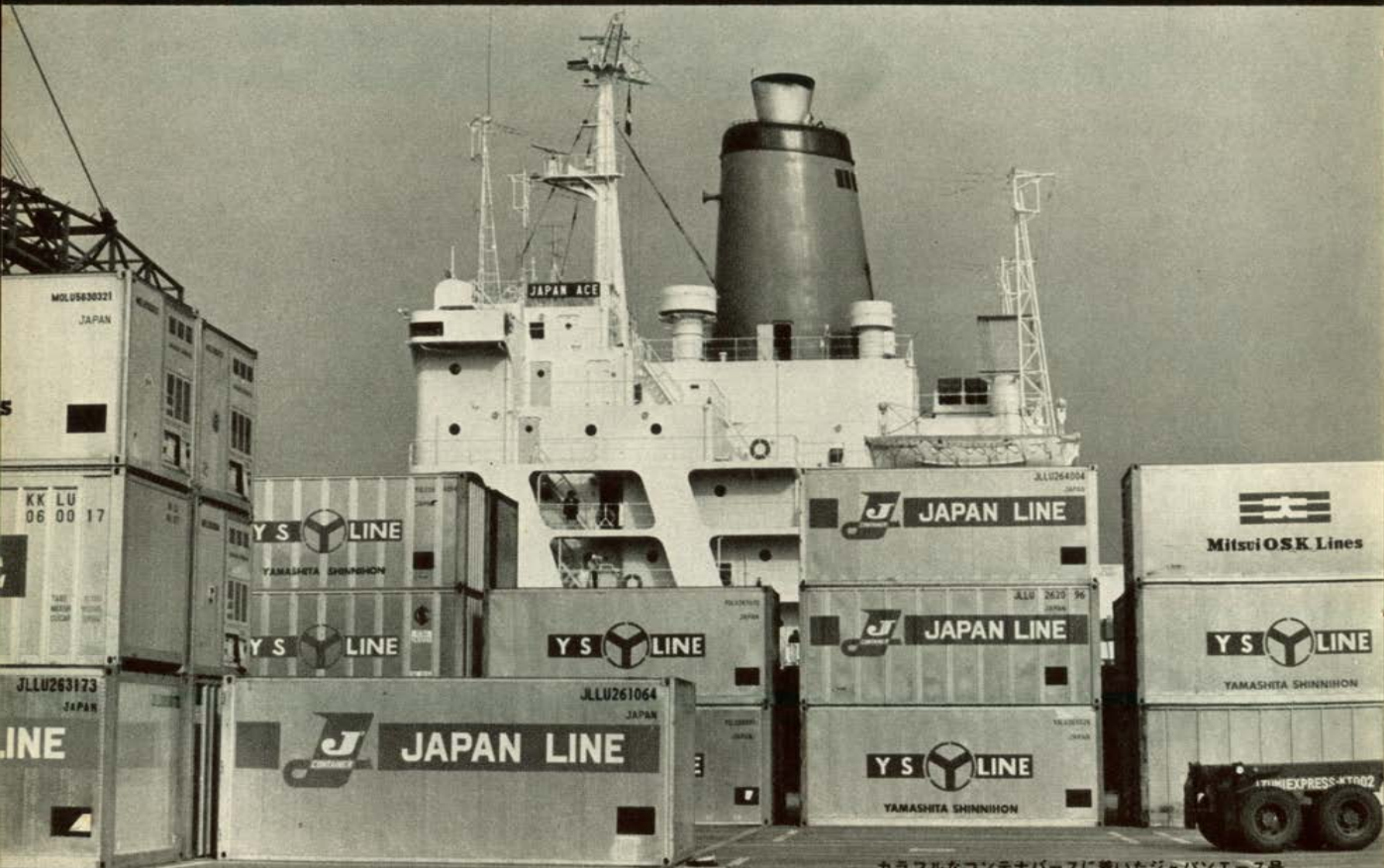
生田前筋 <33> 5 5 3 5

海 船 港

SEA · SHIP · PORT ——— No. 3

コンテナ
キャプテン

ジャパンライン《ジャパンエース号》コンテナ船・小泉勝太郎船長を訪ねて



カラフルなコンテナバースに飾いたジャパンエース号

コンテナ船の登場は港のイメージをガラリと変えた。港湾労働者が荷役に働く人間臭い港から、ここ摩耶ふ頭のコンテナバースの主役は、赤い巨大なガントリークレーンと、赤、青、緑、銀とカラフルなコンテナの群である。

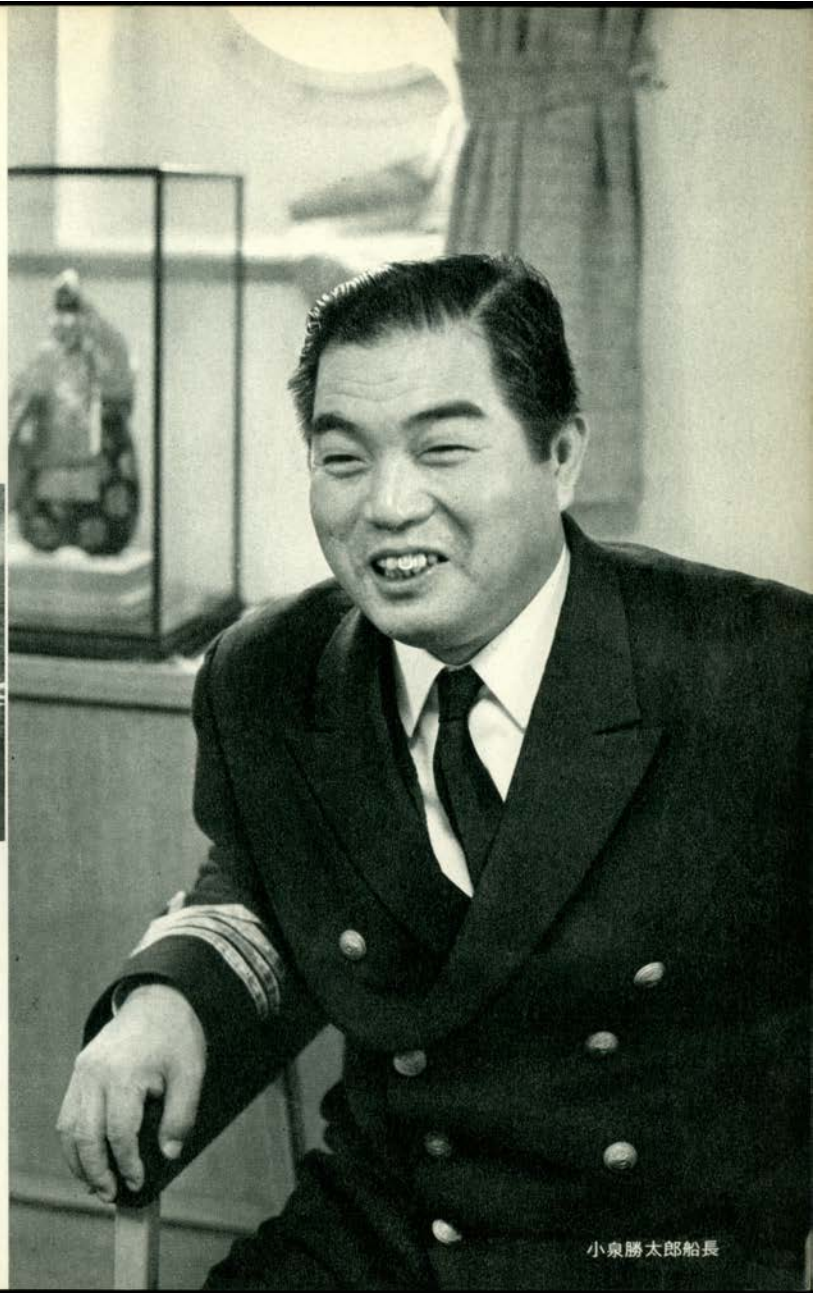
グリーンハンネルのモダンなコンテナ船ジャパンエース号から、次々に銀色のコンテナがバースに降ろされる。ジャパンライン神戸支店の竹内船員課長は、「ここで日米太平洋戦争の火花が散っているんですよ。つぎに着岸してくるのがマトソン社のコンテナ船。アメリカのなぐり込みを日本側が受けて立っているわけですな」と語る。スマートなコンテナふ頭の裏に激しい経済戦争の嵐が吹きま

太平洋をゆくジャパンエース号



くっている。しかし、成績は上々だ。

ジャパンエース号は一万六千トンの船に乗務員は二十六人の小人数。キャプテンの小泉勝太郎氏は温厚なシーマンだ。「こんなでつかい船で淋しくないですか」「いや。淋しいですな。船が動いとると全員働いている。遊び道具はあるんじゃないけど利用する人がない。まあ、対話をする時間はありませんな。とにかく日本とカリフォルニア間を行きは約九日間、帰りは十日間余。停泊は泊のビストン往復。スピードをあげんとお客に喜んでもらえんわけですから。昔は五十日間ドッグ入りなんちゅうのがあったから遊ぶ暇もあったがね。これで四航海目ですが、船の馬力が大きく二十三六ノットの速さ



小泉勝太郎船長



ジャパニーズが積み下ろされるコンテナ

で走る。シケにはこわいぐらいですよ。自然との闘いですな。皆にも二・三航海は苦勞するぞというてあるんです」とコンテナ船の氣苦勞は多いようだ。なにしろ海運界の技術開発のスピードは一年に昔の五年分は進むという。無理もない。

「私は、今は神戸の垂水に住んでおりますが、生れは富山です。山の小学校から旅行に伏木港へゆき、赤い腹を出したボイラーの船を見た印象が鮮かに残っている。それがどうも船乗りになった原因ですか」富山商船学校から東京高等商船学校へ。昭和十八年二十才で海軍へ入隊。戦艦日向、岩手、海防艦鶴来に乗船。最後の海防艦一二四号は門司で機雷に当る。何とか助かり長崎へドッグ入り。ここでまた原爆に会ったが、丁度山影にいて助かったという。浦上で後の整理にあたったが、あまりの惨さにヤケ酒を呑んだおかげで放射能の排泄が良く、後遺症もなかったようだ。運が強い。「私の趣味は古代文化の本を読むことかな。昔、地中海航路というのがあって世界歴史を逆に航海するのがほんとに面白かった」と語るロマンチストなシーマンだ。山の中から海に憧れた少年も、今やコンテナ船のトップ・キャプテンなのである。

カメノ歳時記

△三月△撮影／緒方しげを

北野町の坂道



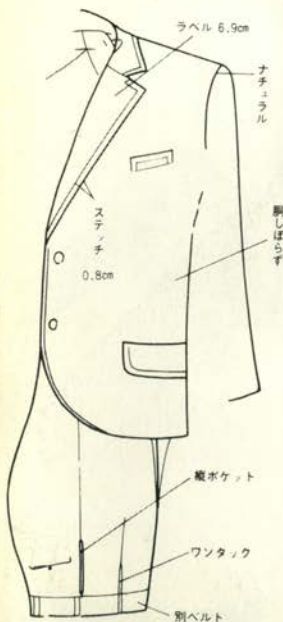


No.13

●サンサカエ・ゴルフコーナー

カラフルな集い・りんどう会

Traditional
サンサカエ
Originals



喋ることに熱中するコンペ

暖かな小春日和の中に、りんどう会のコンペが始まった。私、男装の麗人よ、との声が笑いを誘う。芦屋カントリークラブの女性メンバー・32名の集いで、7年前の研習会から成長した。

写真前列右から

今井美智子、合阪あさ、安田和世、児玉あい、清水和子、大道扶未子

後列右から

岡嶋富佐子、高瀬マキ子、久保圭子、山野智永、大宮保子、渡辺浩美

マックグレガー



ラコステ



マンシング
ウェア



ダンロップ



men's apparel

サンサカエ

神戸元町 2

TEL<33>-7885



神戸百貨会

Kobe High Class Shop Group

*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 御木本真珠店
Mikimoto Pearl
International House
05 0 0 6 2
05 0 0 6 2
05 0 0 6 2
- ②宝飾 田崎真珠店
Tasaki Pearl
Kobe Shinbun
05 0 0 7 2
05 0 0 7 2
05 0 0 7 2
- ③宝飾 北村真珠店
Kitamura Pearl
05 0 0 7 2
05 0 0 7 2
05 0 0 7 2
- ④宝飾 タジマジュエル
Tajima Jewel
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
- ⑤時計と宝石 美田時計店
Mita Watch Shop
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
- ⑥宝飾 神戸宝石
Kobe Jewel
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
- ⑦真珠・毛皮 パール・ラディーズ
Pearl Fur & Ladies
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7
05 0 0 3 8 7

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ①紳士服 柴田吉洋洋服店
Tailor Shibata
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ②ネクタイ 元町バザール
Motomachi Bazaar
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ③紳士服 三恵洋服店
Tailor Mituei
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ④男子洋品 フナキヤ
Funakiya
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑤紳士服 十字屋洋服店
Tailor Jujiya
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑥洋品雑貨 サノヘ
Sanohe
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑦ワイシャツ 神戸シャツ
Kobe Shirt
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑧紳士服 洋服の粹 渡辺
Watanabe
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑨衣生活品 ニッケショールーム
Nikke Showroom
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑩紳士服 神戸テーラー
Kobe Tailor
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑪若人の服飾 マツ
Mac Men's Shop
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑫紳士服 ウ
Men's Shop Une
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
- ⑬紳士シャツ 大和屋のシャツ
Yamatoya Shirt
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3
05 0 0 6 9 3

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ①帽子 マキシ
Maxim
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
- ②服飾雑貨 エスターニュートン
Esther Newton
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
- ③洋品 スギヤ
Sugiya
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
- ④ハンドバッグ シラサ
Shirasa
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
- ⑤ベビー用品 フアミリア
Familiar
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1
05 0 0 7 1 1

- ⑥洋品 章
Okada
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑦洋品 装
Masuya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑧婦人服飾 ベニヤ
Beniya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑨輸入服地 マルゼン
Maruzen
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑩婦人・紳士服 セリザワ
Serizawa
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑪毛皮 ベニー毛皮店
Bennie Furrier (Furs)
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*装身具・服飾品 Accessary・Dress

- ⑫ベッ甲 太田ベッ甲
Ota Co. (Tortoise-shell ware)
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑬ハンドバッグ イクシマヤ
Ikushimaya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑭アクセサリー アクセサリー
Geimu
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑮婦人・紳士靴 クロス靴店
Cross Shoes
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑯婦人・紳士靴 ヨシオカ
Yoshioka Shoes
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*和装 Kimono・Geta

- ⑰呉服 ちんがら屋
Chingaray
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑱呉服 みよしや
Miyoshiya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑲衣装 中川衣裳店
Nakagawa
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ⑳衣装 つるや衣裳店
Turuya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*美容 Beauty Shop

- ㉑美容 ブルーあきら
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉒美容 ローズあきら
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉓美容 美容室エリザベス
Elizabeth Beauty Shop
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*美術・工芸品 Art

- ㉔美術 元町画廊・若木屋
Motomachi Gallery
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉕陶材・額縁 末積製額
Suezumi
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉖工芸 磯川工芸店
Isakawa
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉗美術陶磁器 淡洲堂
Tanshudo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉘新古典美術 播磨
Harishin
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ㉙家具 永田良介商店
Nagata Ryosuke Shop
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉚玩具 カメヤ
Kameya Toy Store
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

- ㉛メガネ 神戸眼鏡院
The Kobe Optical Co., Ltd.
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉜カメラ コヤマカメラ
Koyama Camera Shop
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉝儀式用品 富田屋
Tomitaya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉞カメラ 大上靴店
Que Trunk Co.
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㉟ゴルフ用品 ゴルフバッグ・靴
GOLF & BAG TAKAHASHI
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊱電器製品 元町家庭電器販売K K
Motomachi Electric Co., Ltd.
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊲薬品 三星薬局
Sanseido Pharmacy
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊳メガネ 服部メガネ店
Hattori Optical Shop
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊴結婚儀式用品 遠藤福寿堂
Endo Fukuendo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*ボーリング Bowling

- ㊵ボーリング 神戸スターレーン
Kobe Starlane
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- ㊶和洋菓子 風月堂
Fugetsudo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊷和菓子 亀井堂本家
Kameido Honke
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊸菓子 雁治郎貽本舗
Ganjirohono Honpo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊹和菓子 ドシ
Dong
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊺チョコレート モロゾフ
Morozoff
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊻ドイツ菓子 ユーハイム
Juchheim's
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊼和菓子 ヒロタ
Hirota Confectionery
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊽和菓子 ユーハイムコンフェクト
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*和菓子 二つ茶屋

- ㊾和菓子 本高砂屋
Hon-Takasagoya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊿カステラ 長崎堂本店
Nagasakido
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊱和菓子 亀井堂総本店
Kameido Sohonten
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊲和菓子 河南堂
Kanando
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊳チョコレート コスモポリタン
Cosmopolitan
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊴和菓子 菊水総本店
Kikusui Sohonten
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊵和菓子 UCウエシマコーヒショップ
Almond
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊶チョコレート ゴンチャロフ
Ginchharoff
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

- ㊷和菓子 寿本
Kotobuki Honpo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊸和洋料理 Eating House
Chikuyotei
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊹和菓子 可川
Okagawa
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊺和菓子 富
Ichifuji
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊻和菓子 本成駒
Hon-Narikomaya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊼和菓子 武蔵
Musasi
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊽和菓子 カルメ
Carmen
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊾和菓子 ハナワグリル
Hanawa Grill
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊿和菓子 ニュー・トーキョー
New Tokyo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊱和菓子 時雨茶屋
Shigure-Tea
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊲和菓子 鮎の壺
Takanotsubo
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊳和菓子 コラルキタノ
Coral Kitano
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊴和菓子 ブランドウブラン
Blanc de Blanc
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊵和菓子 栄
Sakaeya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊶和菓子 又
Matahei
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊷和菓子 大井肉店
Ooi Beef Shop
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*クラブ・料亭 Night Club

- ㊸和菓子 松乃家
Matsu no ya
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊹和菓子 北野クラブ
The Kitano Club
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊺和菓子 くらぶ花くま
Club Hanakuma
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*ホテル Hotel

- ㊻和菓子 神戸オリエンタルホテル
Oriental Hotel
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊼和菓子 六甲オリエンタルホテル
Rokko Oriental Hotel
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊽和菓子 有馬温泉(東有馬)古泉閣
Kosenkaku
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1

*商社 Trading House

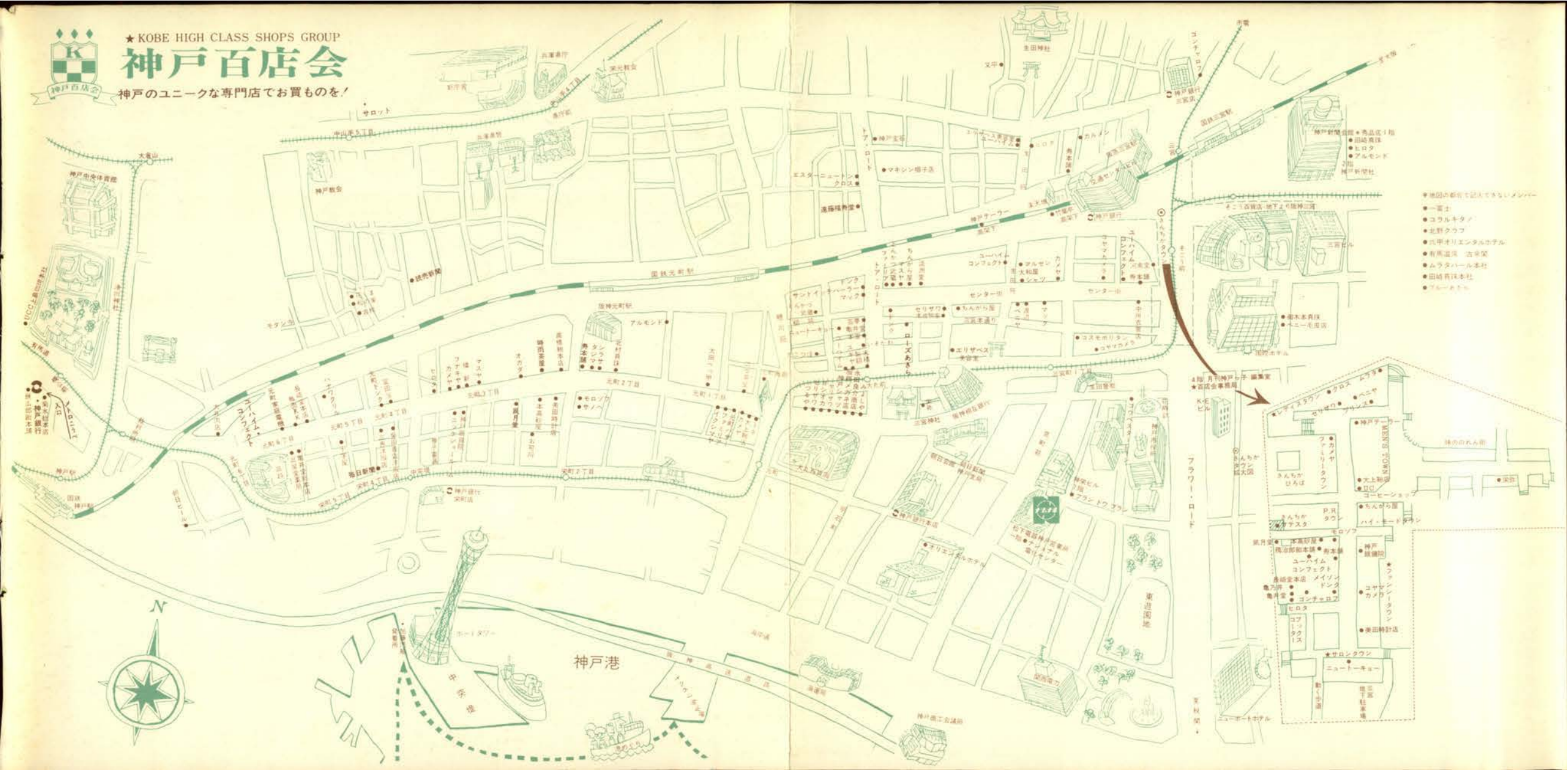
- ㊾和菓子 朝日麦酒 K. K.
Asahi Beer
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊿和菓子 ナショナル電化センター
National Electric Center
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊱和菓子 神戸銀行
Bank of Kobe
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
- ㊲和菓子 UCC上島珈琲本社
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1
05 0 0 5 1



★ KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買ものを!



- ★地図の緑線で囲ってあるメンバー
- 一富士
 - コラルキタ
 - 北野クワ
 - 六甲オリエントホテル
 - 有馬温泉 古楽園
 - ムラタハル本社
 - 田崎呉服本社
 - ブルーアール

事故は思わぬときに 貯蓄は計画的に



交通安全定期



東宝/内藤洋子

●●●交通事故傷害保険が
セットされた新しい定期預
金が登場！交通事故対策を
兼ねた一石二鳥の《こうべ》
の交通安全定期で交通激化
時代にも安心な生活プラン
をどうぞ



- ご預金額は2.5万円から100万円まで21種類
- 預金額の10倍・20倍コース
- 最高1千万円の備え
- 会費はお利息から何年でも自動的に払込まれお手数もかかりません

 **神戸銀行**

詳しくは《こうべ》の窓口へどうぞ

★百店会でのお買物は神戸銀行ホームチェックをご利用下さい。

家じゅう暖冷房！ どこでもお湯がタップリ使える…

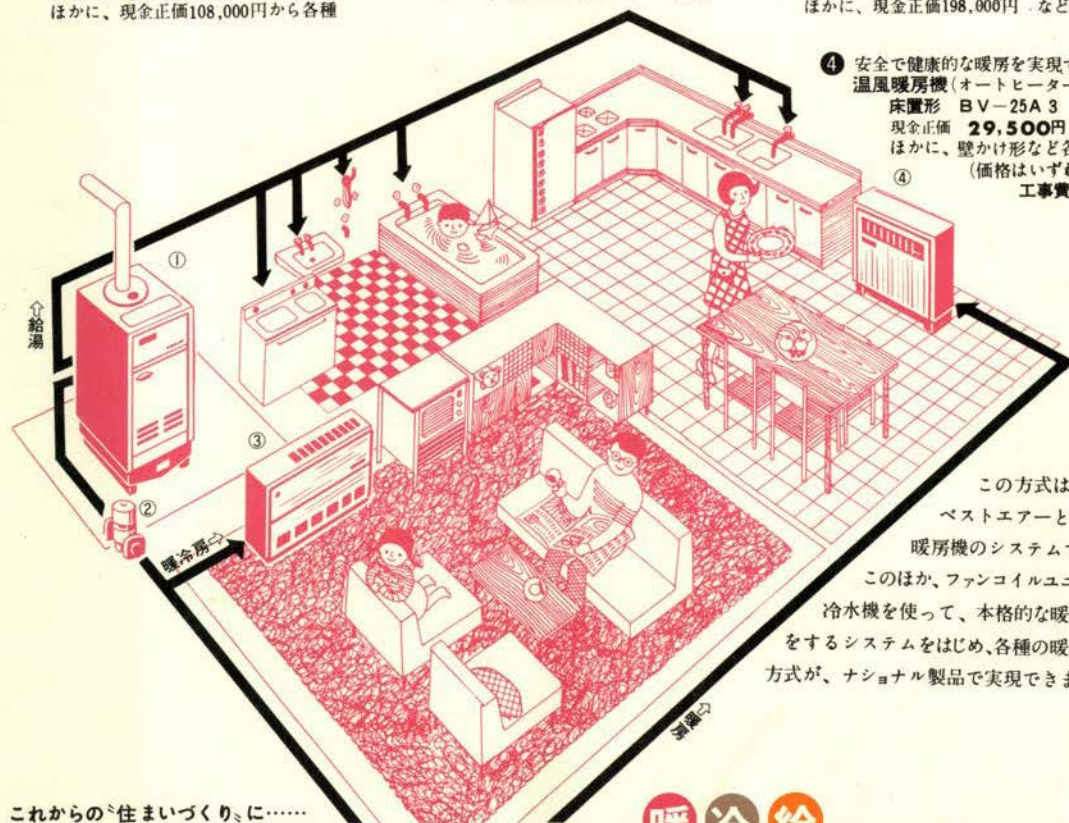
こんな快適な暮らしを実現するのがナショナル〈セントラルシステム〉です

① 給湯と温水暖房の熱源
自動給湯機(オートホット)OW-251A
現金正価 **225,000円**
ほかに、現金正価108,000円から各種

② 循環ポンプ PY-201C
現金正価 **29,300円**
ほかに、現金正価18,000円から各種

③ 冷房もできる機能を内蔵した高級形
ベストエアー BV-2100K
現金正価 **236,000円**
ほかに、現金正価198,000円・など各種

④ 安全で健康的な暖房を実現する
温風暖房機(オートヒーター)
床置形 BV-25A3
現金正価 **29,500円**
ほかに、壁かけ形など各種
(価格はいずれも
工事費別)



この方式は——
ベストエアーと温風
暖房機のシステムです。
このほか、ファンコイルユニット・
冷水機を使って、本格的な暖冷房
をするシステムをはじめ、各種の暖冷房
方式が、ナショナル製品で実現できます。

これからの「住まいづくり」に……

ナショナル セントラル 暖房 冷房 給湯 システム

●カタログのお求めとお問合せは……

松下電器・神戸住宅設備機器営業所 神戸市生田区京町78 ☎650 TEL (39)8011

●あらゆる住宅設備機器製品のコンサルタント・神戸ナショナル電化センター 神戸市生田区京町78 TEL 神戸 (39)8210